

Az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó 5. számú költségvetés-módosításának**VÉGLEGES ELFOGADÁSA**

(2013/691/EU, Euratom)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ELNÖKE,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikke (4) bekezdése a) pontjára és (9) bekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 106a. cikkére,

tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra ⁽²⁾,tekintettel az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésére, amelyet 2012. december 12-én fogadtak el véglegesen ⁽³⁾,

tekintettel az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó 5. számú költségvetés-módosítási tervezetére, amelyet a Bizottság 2013. május 2-án fogadott el,

tekintettel az 5/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló álláspontra, amelyet a Tanács 2013. július 15-én fogadott el,

tekintettel az Európai Parlament eljárási szabályzatának 75b. és 75e. cikkére,

tekintettel a Tanács álláspontjának Parlament általi, 2013. szeptember 11-én történt jóváhagyására,

MEGÁLLAPÍTTJA:

Egyetlen cikk

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikke szerinti eljárás lezárult, és az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó 5. számú költségvetés-módosítását véglegesen elfogadták.

Kelt Strasbourgban, 2013. szeptember 11-én.

az elnök
M. SCHULZ⁽¹⁾ HL L 298., 2012.10.26., 1. o.⁽²⁾ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.⁽³⁾ HL L 66., 2013.3.8.

5. sz. KÖLTSÉGVETÉSMÓDOSÍTÁS A 2013-OS PÉNZÜGYI ÉVRE**TARTALOM**

Oldal

BEVÉTELEK ÖSSZESEN

A. Az általános költségvetés bevezetése és finanszírozása	277
B. Általános bevételkimutatás költségvetési soronként	287
– Bevételek	287
– 1. cím: Saját források	288

BEVÉTEL- ÉS KIADÁSKIMUTATÁS SZAKASZONKÉNT

III. szakasz: Bizottság	291
– Kiadások	292
– 13. cím: Regionális politika	294

A. AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS BEVEZETÉSE ÉS FINANSZÍROZÁSA

AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS FINANSZÍROZÁSA

A 2013-as költségvetési év során finanszírozandó előirányzatok az Európai Községek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 1. cikkének értelmében

KIADÁSOK

Fejezet	2013. évi költségvetés ⁽¹⁾	2012. évi költségvetés ⁽²⁾	Változás (%)
1. Fenntartható növekedés	65 745 055 888	60 287 086 467	+ 9,05
2. A természeti erőforrások megőrzése és kezelése	57 882 716 075	58 044 868 674	– 0,28
3. Unió polgárság, szabadság, biztonság és a jog érvényesülése	1 665 028 144	2 182 532 099	– 23,71
4. Az EU mint globális szereplő	6 727 745 950	6 966 011 071	– 3,42
5. Igazgatás	8 430 049 740	8 277 736 996	+ 1,84
6. Ellentételezés	75 000 000	p.m.	—
Összes kiadás ⁽³⁾	140 525 595 797	135 758 235 307	+ 3,51

⁽¹⁾ Az oszlopban feltüntetett számok megfelelnek a 2013. évi költségvetésben (HL L 66., 2013.3.8., 1. o.) és az 1/2013.–5/2013. sz. költségvetés-módosításban foglaltaknak.

⁽²⁾ Az oszlopban feltüntetett számok megfelelnek a 2012. évi költségvetésben (HL L 56., 2012.2.29., 1. o.) és az 1/2012.–6/2012. sz. költségvetés-módosításban foglaltaknak.

⁽³⁾ Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 310. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdése így rendelkezik: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük”.

BEVÉTELEK

Megnevezés	2013. évi költségvetés ⁽¹⁾	2012. évi költségvetés ⁽²⁾	Változás (%)
Egyéb bevételek (4–9. cím)	1 838 967 007	5 109 219 138	– 64,01
Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet (3 0. alcím, 3 0 0. jogcímcsoport)	1 023 276 526	1 496 968 014	– 31,64
A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete (3 0. alcím, 3 0 2. jogcímcsoport)	34 000 000	p.m.	—
A héa- és GNP/GNI-alapú, az előző évekre szánt saját forrásokból származó saját források mérlege (3 1. és 3 2. alcím)	p.m.	497 328 000	—
Összes bevétel (3–9. cím)	2 896 243 533	7 103 515 152	– 59,23
A vámok és cukorilletékek nettó összege (1 1. és 1 2. alcím)	18 777 600 000	16 824 200 000	+ 11,61
Egységes kulcsú, héaalapú saját források (1. és 2. táblázat, 1 3. alcím)	15 063 857 425	14 546 298 300	+ 3,56
A kiegészítő forrásokból finanszírozandó, fennmaradó összegek (GNI-alapú saját források, 3. táblázat, 1 4. alcím)	103 787 894 839	97 284 221 855	+ 6,69
A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikkében felsorolt saját forrásokból finanszírozandó előirányzatok ⁽³⁾	137 629 352 264	128 654 720 155	+ 6,98
Összes bevétel ⁽⁴⁾	140 525 595 797	135 758 235 307	+ 3,51
⁽¹⁾ Az oszlopban feltüntetett számok megfelelnek a 2013. évi költségvetésben (HL L 66., 2013.3.8., 1. o.) és az 1/2013.–5/2013. sz. költségvetés-módosításban foglaltaknak. ⁽²⁾ Az oszlopban feltüntetett számok megfelelnek a 2012. évi költségvetésben (HL L 56., 2012.2.29., 1. o.) és az 1/2012.–6/2012. sz. költségvetés-módosításban foglaltaknak. ⁽³⁾ A 2013. évi költségvetés saját forrásait a saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság 2012. május 21-i 154. ülésén elfogadott költségvetési előrejelzések alapján határozták meg. ⁽⁴⁾ Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 310. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdése így rendelkezik: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyen-súlyban kell lenniük”.			

1. TÁBLÁZAT

A harmonizált hozzáadottértékadó- (héta-) alapok maximált összegének kiszámítása a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján

Tagállam	A határértéket meg nem haladó héaalap 1 %-a	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	Határérték (%-ban)	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a a határértékkal szorozva	A határértéket meghaladó héaalap 1 %-a ⁽¹⁾	A héaalap határértékét túllépő tagállamok
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgium	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulgária	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Cseh Köztársaság	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Dánia	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Németország	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Észtország	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	
Írország	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Görögország	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Spanyolország	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Franciaország	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Horvátország ⁽²⁾	139 265 000	226 056 000	50	113 028 000	113 028 000	Horvátország
Olaszország	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	Ciprus
Ciprus	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	
Lettország	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	Luxemburg
Litvánia	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Luxemburg	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Málta
Magyarország	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Málta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Szlovénia
Hollandia	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Ausztria	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Lengyelország	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugália	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Románia	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Szlovénia	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	
Szlovákia	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Finnország	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Svédország	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Egyesült Királyság	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Összesen	59 828 223 000	134 003 050 000		67 001 525 000	59 639 209 500	

⁽¹⁾ A felhasználandó alap nem lépi túl a GNI 50 %-át.

⁽²⁾ Horvátország GNI- és héaalapját hozzájárulásának korlátozása érdekében felére csökkentették, mivel a csatlakozási szerződés 2013.7.1-jén lépett hatályba.

2. TÁBLÁZAT

A hozzáadottérték-adóból származó saját források bontása a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján (1 3. alcím)

Tagállam	A határértéket meghaladó héaalap 1 %-a	A héaalapú saját forrásra alkalmazandó egységes kulcs ⁽¹⁾ (%-ban)	A héaalapú saját forrás összege az egységes kulcs alkalmazásával
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgium	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulgária	190 547 000	0,300	57 164 100
Cseh Köztársaság	679 066 000	0,300	203 719 800
Dánia	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Németország	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Észtország	82 284 000	0,300	24 685 200
Írország	624 406 000	0,300	187 321 800
Görögország	873 300 000	0,300	261 990 000
Spanyolország	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Franciaország	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Horvátország ⁽²⁾	113 028 000	0,300	33 908 400
Olaszország	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Ciprus	88 284 500	0,300	26 485 350
Lettország	72 561 000	0,300	21 768 300
Litvánia	121 821 000	0,300	36 546 300
Luxemburg	162 627 500	0,300	48 788 250
Magyarország	400 384 000	0,300	120 115 200
Málta	31 029 000	0,300	9 308 700
Hollandia	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Ausztria	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Lengyelország	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugália	781 760 000	0,300	234 528 000
Románia	505 766 000	0,300	151 729 800
Szlovénia	178 212 500	0,300	53 463 750
Szlovákia	256 580 000	0,300	76 974 000
Finnország	943 700 000	0,300	283 110 000
Svédország	1 848 128 000	0,100	184 812 800
Egyesült Királyság	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Összesen	59 639 209 500		15 063 857 425

⁽¹⁾ A hozzáadottérték-adóból származó forrás lehívási kulcsa – kizárólag a 2007–2013-as időszakra vonatkozóan – Ausztria esetében 0,225 %, Németország esetében 0,15 %, Hollandia és Svédország esetében pedig 0,10 %.

⁽²⁾ Horvátország héaalapját hozzájárulásának korlátozása érdekében a felére csökkentették, mivel a csatlakozási szerződés 2013.7.1-jén lép hatályba.

3. TÁBLÁZAT

Az egységes kulcs meghatározása és a bruttó nemzeti jövedelmen alapuló források bontása a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja alapján (1 4. alcím)

Tagállam	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	A „kiegészítő alap” saját forrásra alkalmazandó egységes kulcs	A „kiegészítő alap” saját forrás összege az egységes kulcs alkalmazásával
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgium	3 973 060 000	0,7745189 ⁽²⁾	3 077 210 060
Bulgária	403 363 000		312 412 267
Cseh Köztársaság	1 488 457 000		1 152 838 078
Dánia	2 603 724 000		2 016 633 448
Németország	27 629 794 000		21 399 797 643
Észtország	168 961 000		130 863 488
Írország	1 286 410 000		996 348 858
Görögország	1 994 678 000		1 544 915 810
Spanyolország	10 438 737 000		8 084 999 095
Franciaország	21 490 884 000		16 645 095 829
Horvátország ⁽¹⁾	226 056 000		175 084 644
Olaszország	16 175 934 000		12 528 566 603
Ciprus	176 569 000		136 756 028
Lettország	221 358 000		171 445 955
Litvánia	334 146 000		258 802 392
Luxemburg	325 255 000		251 916 145
Magyarország	1 018 984 000		789 222 366
Málta	62 058 000		48 065 094
Hollandia	6 263 887 000		4 851 498 867
Ausztria	3 181 638 000		2 464 238 763
Lengyelország	3 943 766 000		3 054 521 303
Portugália	1 637 391 000		1 268 190 276
Románia	1 435 776 000		1 112 035 648
Szlovénia	356 425 000		276 057 899
Szlovákia	733 238 000		567 906 689
Finnország	2 078 819 000		1 610 084 605
Svédország	4 235 344 000		3 280 353 975
Egyesült Királyság	20 118 338 000		15 582 033 011
Összesen	134 003 050 000		103 787 894 839

⁽¹⁾ Horvátország GNI-alapját hozzájárulásának korlátozása érdekében a felére csökkentették, mivel a csatlakozási szerződés 2013.7.1-jén lépett hatályba.
⁽²⁾ A kulcs kiszámítása: (103 787 894 839) / (134 003 050 000) = 0,774518899674298

4. TÁBLÁZAT

Hollandia és Svédország esetében a GNI-hozzájárulásban bekövetkező bruttó csökkentés kiszámítása és finanszírozása, a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikkének (5) bekezdése értelmében (1 6. alcím)

Tagállam	Bruttó csökkentés	A GNI-alap százalékos aránya	A bruttó csökkentésre alkalmazott GNI-kulcs	A Hollandia és Svédország javára alkalmazott csökkentés finanszírozása
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgium		2,96	25 663 158	25 663 158
Bulgária		0,30	2 605 440	2 605 440
Cseh Köztársaság		1,11	9 614 380	9 614 380
Dánia		1,94	16 818 216	16 818 216
Németország		20,62	178 468 928	178 468 928
Észtország		0,13	1 091 369	1 091 369
Írország		0,96	8 309 299	8 309 299
Görögország		1,49	12 884 209	12 884 209
Spanyolország		7,79	67 426 858	67 426 858
Franciaország		16,04	138 815 911	138 815 911
Horvátország		0,17	1 460 162	1 460 162
Olaszország		12,07	104 485 093	104 485 093
Ciprus		0,13	1 140 511	1 140 511
Lettország		0,17	1 429 816	1 429 816
Litvánia		0,25	2 158 347	2 158 347
Luxemburg		0,24	2 100 917	2 100 917
Magyarország		0,76	6 581 916	6 581 916
Málta		0,05	400 851	400 851
Hollandia	– 693 598 388	4,67	40 460 279	– 653 138 109
Ausztria		2,37	20 551 131	20 551 131
Lengyelország		2,94	25 473 939	25 473 939
Portugália		1,22	10 576 388	10 576 388
Románia		1,07	9 274 098	9 274 098
Szlovénia		0,27	2 302 253	2 302 253
Szlovákia		0,55	4 736 199	4 736 199
Finnország		1,55	13 427 701	13 427 701
Svédország	– 171 966 543	3,16	27 357 327	– 144 609 216
Egyesült Királyság		15,01	129 950 235	129 950 235
Összesen	– 865 564 931	100,00	865 564 931	0

Unió GDP-árdeflátor (EUR) (2012. tavaszi gazdasági előrejelzés):

a) 2004 EU25 = 97,9307 / b) 2006 EU25 = 102,2271 / c) 2006 EU27 = 102,3225 / d) 2013 EU27 = 112,3768

A Hollandiára alkalmazandó egyszeri összeg (2013-as árakon):

605 000 000 EUR $\times [(b/a) \times (d/c)] = 693 598 388$ EUR

A Svédországra alkalmazandó egyszeri összeg (2013-as árakon):

150 000 000 EUR $\times [(b/a) \times (d/c)] = 171 966 543$ EUR

5. TÁBLÁZAT

A 2007/436/EK, Euratom határozat 4. cikke értelmében a költségvetési egyensúlyhiány megszüntetése érdekében az Egyesült Királyság részére 2012-re nyújtott korrekció (1 5. alcím)

Ismertetés	Együttható ⁽¹⁾ (%)	Összeg
1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a nem maximált héalapok összegéből	15,2078	
2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a bővítéssel kapcsolatos kiadásokkal kiigazított, elkülönített kiadások összességéből	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Összes elkülönített kiadás		118 254 315 352
5. Bővítéssel kapcsolatos kiadások ⁽²⁾ = (5a + 5b)		28 277 437 283
5a. Előcsatlakozási kiadások		3 082 696 513
5b. A 4. cikk (1) bekezdésének g) pontjához kapcsolódó kiadások		25 194 740 770
6. A bővítési kiadásokkal kiigazított, elkülönített kiadások összessége = (4) – (5)		89 976 878 069
7. A brit korrekció eredeti összege = (3) × (6) × 0,66		4 697 847 740
8. Brit előny ⁽³⁾		620 273 811
9. A brit korrekció alapja = (7) – (8)		4 077 573 929
10. A tradicionális saját forrásokból származó rendkívüli többlet ⁽⁴⁾		5 148 759
11. Brit korrekció = (9) – (10)		4 072 425 170
⁽¹⁾ Kerekített százalékok. ⁽²⁾ A bővítéssel kapcsolatos kiadások az alábbiakat fedezik: i. az Európai Unióhoz 2004. május 1-jén csatlakozott tíz új tagállam számára a 2003. évi előirányzatok alapján folyósított, a 2004–2011-es időszakra az uniós GDP-deflátorral módosított kifizetések, valamint a Bulgária és Románia számára a 2006. évi előirányzatok alapján folyósított, a 2007–2011-es időszakra az uniós GDP-deflátorral módosított kifizetések (5a); valamint ii. ezen tagállamok összes elkülönített kiadásai, kivéve a mezőgazdasági közvetlen kifizetéseket, a piachoz kapcsolódó kiadásokat, valamint a vidékfejlesztési kiadások EMOGA Garanciarészelegéből finanszírozott részét (5b). Ezt az összeget levonják az összes elkülönített kiadásból annak biztosítására, hogy a bővítés előtt változatlan kiadás változatlan maradjon a csatlakozás után is. ⁽³⁾ A „brit előny” a korlátozott héára való áttérésből és a GNP/GNI-alapú saját források bevezetéséből eredő, az Egyesült Királyságra vonatkozó hatásoknak felel meg. ⁽⁴⁾ Ez a rendkívüli nyereség megfelel az Egyesült Királyság azon nettó nyereségének, amely a tradicionális saját források beszedési költségeket fedező, tagállamok által visszatartott részének százalékos – 2001. január 1-jével 10 %-ról 25 %-ra történő – emeléséből ered.		

A 2007/436/EK, Euratom határozat 4. cikkének (2) bekezdése szerint a 2007–2013-as időszakban az Egyesült Királyság kiegészítő hozzájárulása, amelyet az elkülönített kiadások bővítési kiadásokkal való, az azon cikk (1) bekezdése g) pontjában említett csökkentése eredményez, nem haladhatja meg a 10 500 000 000 EUR-t 2004-es áron. A vonatkozó számokat az alábbi táblázat tartalmazza.

2007–2012. évi brit korrekció A különbözet eredeti összege a 10,5 milliárd EUR-s határértékhez viszonyítva (2007. évi ORD vö. 2000. évi ORD), EUR-ban	Különbözet folyó áron	Különbözet állandó 2004. évi áron
A. 2007. évi brit korrekció	0	0
B. 2008. évi brit korrekció	– 301 679 647	– 280 649 108
C. 2009. évi brit korrekció	– 1 349 840 247	– 1 275 338 491
D. 2010. évi brit korrekció	– 2 117 969 550	– 1 956 957 875
E. 2011. évi brit korrekció	– 2 355 745 675	– 2 144 599 880
F. 2012. évi brit korrekció	– 2 528 825 389	– 2 247 081 154
G. Összesített különbözet = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	– 8 654 060 508	– 7 904 626 509

6. TÁBLÁZAT

Az Egyesült Királyságnak nyújtott – 4 072 425 170 EUR összegű korrekció finanszírozásának kiszámítása (1 5. alcím)

Tagállam	A GNI-alap százalékos aránya	Részesedések az Egyesült Királyság nélkül	Részesedések Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság nélkül	Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság 2. oszlopban feltüntetett részesedésének háromnegyede	A 3. oszloppal összhangban felosztásra került 4. oszlop	Finanszírozási skála	A korrekciónál alkalmazott finanszírozási skála
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgium	2,96	3,49	5,47		1,49	4,98	202 726 774
Bulgária	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 581 738
Cseh Köztársaság	1,11	1,31	2,05		0,56	1,86	75 949 038
Dánia	1,94	2,29	3,59		0,98	3,26	132 855 926
Németország	20,62	24,26	0,00	– 18,20	0,00	6,07	247 004 771
Észtország	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 621 294
Írország	0,96	1,13	1,77		0,48	1,61	65 639 520
Görögország	1,49	1,75	2,75		0,75	2,50	101 779 142
Spanyolország	7,79	9,17	14,38		3,91	13,08	532 640 201
Franciaország	16,04	18,87	29,61		8,06	26,93	1 096 579 862
Horvátország	0,17	0,20	0,31		0,08	0,28	11 534 586
Olaszország	12,07	14,20	22,29		6,06	20,27	825 382 682
Ciprus	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 009 495
Lettország	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 294 869
Litvánia	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 049 916
Luxemburg	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 596 250
Magyarország	0,76	0,89	1,40		0,38	1,28	51 994 014
Málta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 166 531
Hollandia	4,67	5,50	0,00	– 4,13	0,00	1,38	55 997 883
Ausztria	2,37	2,79	0,00	– 2,10	0,00	0,70	28 443 200
Lengyelország	2,94	3,46	5,43		1,48	4,94	201 232 038
Portugália	1,22	1,44	2,26		0,61	2,05	83 548 448
Románia	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 260 972
Szlovénia	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 186 710
Szlovákia	0,55	0,64	1,01		0,27	0,92	37 413 725
Finnország	1,55	1,83	2,86		0,78	2,60	106 072 466
Svédország	3,16	3,72	0,00	– 2,79	0,00	0,93	37 863 119
Egyesült Királyság	15,01	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Összesen	100,00	100,00	100,00	– 27,21	27,21	100,00	4 072 425 170

A számítások 15 tizedes pontossággal készülnek.

7. TÁBLÁZAT

Az általános költségvetés finanszírozásának ⁽¹⁾ összefoglalása a saját források típusa és tagállam szerinti bontásban

Tagállam	Tradicionális saját források (TOR)				Héa- és GNI-alapú saját források, beleértve a kiigazításokat is						Összes saját forrás ⁽²⁾
	Nettó cukorilletékek (75 %)	Nettó vámok (75 %)	Összes nettó tradicionális saját forrás (75 %)	Beszédesi költségek (a bruttó TOR 25 %-a) (p.m.)	Héaalapú saját forrás	GNI-alapú saját forrás	Csökkentés Hollandia és Svédország javára	Brit korrekció	Összes nemzeti hozzájárulás	Részesedés az összes nemzeti hozzájárulásból (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgium	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 077 210 060	25 663 158	202 726 774	3 812 767 092	3,21 %	5 691 267 092
Bulgária	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	312 412 267	2 605 440	20 581 738	392 763 545	0,33 %	455 363 545
Cseh Köztársaság	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 152 838 078	9 614 380	75 949 038	1 442 121 296	1,21 %	1 691 721 296
Dánia	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	2 016 633 448	16 818 216	132 855 926	2 469 759 690	2,08 %	2 846 659 690
Németország	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 399 797 643	178 468 928	247 004 771	23 628 671 542	19,88 %	27 435 371 542
Észtország	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	130 863 488	1 091 369	8 621 294	165 261 351	0,14 %	190 261 351
Írország	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	996 348 858	8 309 299	65 639 520	1 257 619 477	1,06 %	1 474 719 477
Görögország	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 544 915 810	12 884 209	101 779 142	1 921 569 161	1,62 %	2 064 169 161
Spanyolország	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 084 999 095	67 426 858	532 640 201	10 117 808 554	8,51 %	11 344 108 554
Franciaország	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 645 095 829	138 815 911	1 096 579 862	20 830 008 802	17,53 %	22 895 408 802
Horvátország	0	22 400 000	22 400 000	7 466 667	33 908 400	175 084 644	1 460 162	11 534 586	221 987 792	0,19 %	244 387 792
Olaszország	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 528 566 603	104 485 093	825 382 682	15 444 946 178	13,00 %	17 248 746 178
Ciprus	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	136 756 028	1 140 511	9 009 495	173 391 384	0,15 %	198 191 384
Lettország	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	171 445 955	1 429 816	11 294 869	205 938 940	0,17 %	232 738 940
Litvánia	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	258 802 392	2 158 347	17 049 916	314 556 955	0,26 %	370 356 955
Luxemburg	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	251 916 145	2 100 917	16 596 250	319 401 562	0,27 %	335 101 562
Magyarország	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	789 222 366	6 581 916	51 994 014	967 913 496	0,81 %	1 089 713 496
Málta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	48 065 094	400 851	3 166 531	60 941 176	0,05 %	71 741 176
Hollandia	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 851 498 867	− 653 138 109	55 997 883	4 528 329 041	3,81 %	6 621 629 041
Ausztria	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 464 238 763	20 551 131	28 443 200	2 834 049 569	2,38 %	3 077 149 569
Lengyelország	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 054 521 303	25 473 939	201 232 038	3 854 619 380	3,24 %	4 293 819 380
Portugália	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 268 190 276	10 576 388	83 548 448	1 596 843 112	1,34 %	1 733 543 112
Románia	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 112 035 648	9 274 098	73 260 972	1 346 300 518	1,13 %	1 472 000 518
Szlovénia	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	276 057 899	2 302 253	18 186 710	350 010 612	0,29 %	431 810 612
Szlovákia	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	567 906 689	4 736 199	37 413 725	687 030 613	0,58 %	830 130 613
Finnország	800 000	169 600 000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	1 610 084 605	13 427 701	106 072 466	2 012 694 772	1,69 %	2 183 094 772
Svédország	2 600 000	552 600 000	555 200 000	185 066 667	184 812 800	3 280 353 975	− 144 609 216	37 863 119	3 358 420 678	2,83 %	3 913 620 678
Egyesült Királyság	9 500 000	2 647 000 000	2 656 500 000	885 500 000	2 896 467 900	15 582 033 011	129 950 235	− 4 072 425 170	14 536 025 976	12,23 %	17 192 525 976
Összesen	123 400 000	18 654 200 000	18 777 600 000	6 259 200 000	15 063 857 425	103 787 894 839	0	0	118 851 752 264	100,00	137 629 352 264

⁽¹⁾ p.m. (saját források + egyéb bevételek = összes bevételek = összes kiadások); (137 629 352 264 + 2 896 243 533 = 140 525 595 797 = 140 525 595 797).⁽²⁾ Összes saját bevétel a GNI százalékaként: (137 629 352 264) / (13 400 305 000 000) = 1,03 %; a saját bevételek felső korlátja a GNI százalékaként: 1,23 %.

B. ÁLTALÁNOS BEVÉTELKIMUTATÁS KÖLTSÉGVETÉSI SORONKÉNT

BEVÉTELEK

Cím	Címsor	2013. évi költségvetés	A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás	Új összeg
1	SAJÁT FORRÁSOK	137 614 744 322	14 607 942	137 629 352 264
3	TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK	1 057 276 526		1 057 276 526
4	AZ INTÉZMÉNYEKNÉL ÉS EGYÉB UNIÓS SZERVEKNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	1 278 186 868		1 278 186 868
5	AZ INTÉZMÉNYEK IGAZGATÁSI TEVÉKENYSÉGÉBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	53 884 139		53 884 139
6	HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK AZ UNIÓS MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉBEN	60 000 000		60 000 000
7	KÉSEDELMI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOK	413 000 000		413 000 000
8	HITELFELVÉTELI ÉS -NYÚJTÁSI MŰVELETEK	3 696 000		3 696 000
9	EGYÉB BEVÉTELEK	30 200 000		30 200 000
Összesen		140 510 987 855	14 607 942	140 525 595 797

1. CÍM
SAJÁT FORRÁSOK

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás	Új összeg
1 1	A CUKORPIAC KÖZÖS SZERVEZÉSÉNEK KERETÉBEN MEGÁLLAPÍTOTT LEFÖLÖZÉSEK ÉS EGYÉB VÁMOK (A 2007/436/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK a) PONTJA)	123 400 000		123 400 000
1 2	A 2007/436/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK a) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK	18 654 200 000		18 654 200 000
1 3	A 2007/436/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK b) PONTJA ÉRTELMÉBEN A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL SZÁRMAZÓ SAJÁT FORRÁSOK	15 063 857 425		15 063 857 425
1 4	A 2007/436/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK c) PONTJA ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839
1 5	KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYOK KORREKCIÓJA	0		0
1 6	AZ ÉVES GNI-ALAPÚ HOZZÁJÁRULÁS BRUTTÓ CSÖKKENTÉSE HOLLANDIA ÉS SVÉDORSZÁG ESETÉBEN	0		0
1. cím – Összesen		137 614 744 322	14 607 942	137 629 352 264

1. CÍM

SAJÁT FORRÁSOK

1 4. ALCÍM — A 2007/436/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK c) PONTJA ÉRTELMEBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK

Cím Alcím Jogcímcso- port Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás	Új összeg
1 4	A 2007/436/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK c) PONTJA ÉRTELMEBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK			
1 4 0	A 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839
	1 4. alcím – Összesen	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

1 4 0. A 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források

2013. évi költségvetés	A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás	Új összeg
103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

Megjegyzések

A GNI-alapú bevétel egy „kiegészítő” bevétel, amely a kiadások azon részének finanszírozására szolgál, amelyet egy adott évben nem lehet a hagyományos saját forrásokból, a héaalapú bevételekből vagy más bevételekből finanszírozni. Ezáltal biztosított, hogy az Európai Unió általános költségvetése előzetesen mindig egyensúlyban van.

A GNI lehívási kulcsot a más források által nem fedezett, költségvetésben szereplő kiadások finanszírozásához szükséges további bevételek határozzák meg. Ezért lehívási kulcs kerül alkalmazásra minden egyes tagállam GNI-jére.

A tagállami GNI-ra alkalmazandó kulcs ebben a pénzügyi évben 0,7745 %.

Jogalap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja.

1 4. ALCÍM — A 2007/436/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK c) PONTJA ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK *(folytatás)*

1 4 0. *(folytatás)*

Tagállam	2013. évi költségvetés	5/2013. sz. költségvetés-módosítás	Új összeg
Belgium	3 076 776 948	433 112	3 077 210 060
Bulgária	312 368 296	43 971	312 412 267
Cseh Köztársaság	1 152 675 818	162 260	1 152 838 078
Dánia	2 016 349 610	283 838	2 016 633 448
Németország	21 396 785 668	3 011 975	21 399 797 643
Észtország	130 845 069	18 419	130 863 488
Írország	996 208 624	140 234	996 348 858
Görögország	1 544 698 366	217 444	1 544 915 810
Spanyolország	8 083 861 148	1 137 947	8 084 999 095
Franciaország	16 642 753 064	2 342 765	16 645 095 829
Horvátország	175 060 002	24 642	175 084 644
Olaszország	12 526 803 232	1 763 371	12 528 566 603
Ciprus	136 736 779	19 249	136 756 028
Lettország	171 421 824	24 131	171 445 955
Litvánia	258 765 966	36 426	258 802 392
Luxemburg	251 880 688	35 457	251 916 145
Magyarország	789 111 285	111 081	789 222 366
Málta	48 058 329	6 765	48 065 094
Hollandia	4 850 816 028	682 839	4 851 498 867
Ausztria	2 463 891 926	346 837	2 464 238 763
Lengyelország	3 054 091 385	429 918	3 054 521 303
Portugália	1 268 011 780	178 496	1 268 190 276
Románia	1 111 879 131	156 517	1 112 035 648
Szlovénia	276 019 044	38 855	276 057 899
Szlovákia	567 826 757	79 932	567 906 689
Finnország	1 609 857 988	226 617	1 610 084 605
Svédország	3 279 892 271	461 704	3 280 353 975
Egyesült Királyság	15 579 839 871	2 193 140	15 582 033 011
1 4 0. jogcímcsoport – Összesen	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

III. SZAKASZ

BIZOTTSÁG

BIZOTTSÁG

KIADÁSOK

Cím	Címsor	2013. évi költségvetés		A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
01	GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK	555 684 796	428 350 972			555 684 796	428 350 972
02	VÁLLALKOZÁSPOLITIKA	1 157 245 386	1 304 818 477			1 157 245 386	1 304 818 477
03	VERSENYPOLITIKA	92 219 149	92 219 149			92 219 149	92 219 149
04	FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK	12 064 158 933	12 593 728 861			12 064 158 933	12 593 728 861
05	MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS	58 851 894 643	56 734 357 629			58 851 894 643	56 734 357 629
06	MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS	1 740 800 530	983 961 494			1 740 800 530	983 961 494
07	KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA	498 383 275	397 680 274			498 383 275	397 680 274
08	KUTATÁS	6 901 336 033	5 088 171 210			6 901 336 033	5 088 171 210
09	TARTALMAK, TECHNOLOGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK	1 810 829 637	1 466 740 211			1 810 829 637	1 466 740 211
	40 01 40, 40 02 41	391 985	391 985			391 985	391 985
		1 811 221 622	1 467 132 196			1 811 221 622	1 467 132 196
10	KÖZVETLEN KUTATÁS	424 319 156	416 522 703			424 319 156	416 522 703
11	TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT	919 262 394	708 756 335			919 262 394	708 756 335
	40 01 40, 40 02 41	115 220 000	113 885 651			115 220 000	113 885 651
		1 034 482 394	822 641 986			1 034 482 394	822 641 986
12	BELSŐ PIAC	103 313 472	101 433 656			103 313 472	101 433 656
	40 02 41	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
		106 313 472	104 433 656			106 313 472	104 433 656
13	REGIONÁLIS POLITIKA	43 778 241 730	41 390 607 901	14 607 942	14 607 942	43 792 849 672	41 405 215 843
14	ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO	144 620 394	121 807 617			144 620 394	121 807 617
15	OKTATÁS ÉS KULTÚRA	2 829 575 587	2 497 061 739			2 829 575 587	2 497 061 739
16	KOMMUNIKÁCIÓ	265 992 159	252 703 941			265 992 159	252 703 941
17	EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM	634 370 124	598 986 674			634 370 124	598 986 674
18	BELÜGY	1 227 109 539	857 143 815			1 227 109 539	857 143 815
	40 01 40, 40 02 41	111 280 000	66 442 946			111 280 000	66 442 946
		1 338 389 539	923 586 761			1 338 389 539	923 586 761
19	KÜLKAPCSOLATOK	5 001 226 243	3 231 193 639			5 001 226 243	3 231 193 639
20	KERESKEDELEM	107 473 453	103 477 972			107 473 453	103 477 972

BIZOTTSÁG

Cím	Címsor	2013. évi költségvetés		A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás		Új összeg	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21	FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	1 571 699 626	1 227 715 563			1 571 699 626	1 227 715 563
22	BŐVÍTÉS	1 091 261 928	905 504 113			1 091 261 928	905 504 113
23	HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS	917 322 828	858 578 994			917 322 828	858 578 994
24	A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM	75 427 800	69 443 664			75 427 800	69 443 664
	40 01 40	3 929 200	3 929 200			3 929 200	3 929 200
		79 357 000	73 372 864			79 357 000	73 372 864
25	BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS	193 336 661	194 086 661			193 336 661	194 086 661
26	A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA	1 030 021 548	1 019 808 608			1 030 021 548	1 019 808 608
27	KÖLTSÉGVETÉS	142 450 570	142 450 570			142 450 570	142 450 570
28	ELLENŐRZÉS	11 879 141	11 879 141			11 879 141	11 879 141
29	STATISZTIKA	82 071 571	113 760 614			82 071 571	113 760 614
	40 01 40, 40 02 41	51 900 000	7 743 254			51 900 000	7 743 254
		133 971 571	121 503 868			133 971 571	121 503 868
30	ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK	1 399 471 000	1 399 471 000			1 399 471 000	1 399 471 000
31	NYELVI SZOLGÁLATOK	396 815 433	396 815 433			396 815 433	396 815 433
32	ENERGIAÜGY	738 302 781	814 608 051			738 302 781	814 608 051
33	A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE	218 238 524	184 498 972			218 238 524	184 498 972
40	TARTALÉKALAPOK	1 049 836 185	275 393 036			1 049 836 185	275 393 036
	Összesen	148 026 192 229	136 983 738 689	14 607 942	14 607 942	148 040 800 171	136 998 346 631
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	285 721 185	195 393 036			285 721 185	195 393 036

BIZOTTSÁG

13. CÍM
REGIONÁLIS POLITIKA

Cím Alcím	Címsor	PK	2013. évi költségvetés		A(z) 5/2013 költségvetés- módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 01	A „REGIONÁLIS POLITIKA” SZAK- POLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI		88 792 579	88 792 579			88 792 579	88 792 579
13 03	AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJ- LESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIO- NÁLIS MŰVELETEK	1	30 639 878 699	30 129 159 515			30 639 878 699	30 129 159 515
13 04	KOHÉZIÓS ALAP	1	12 499 800 000	10 685 414 861			12 499 800 000	10 685 414 861
13 05	A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKO- ZÁSI MŰVELETEK		549 770 452	487 240 946			549 770 452	487 240 946
13 06	SZOLIDARITÁSI ALAP		p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942
	13. cím – Összesen		43 778 241 730	41 390 607 901	14 607 942	14 607 942	43 792 849 672	41 405 215 843

13. CÍM

REGIONÁLIS POLITIKA

13 06. ALCÍM — SZOLIDARITÁSI ALAP

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2013. évi költségvetés		A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás		Új összeg	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
13 06	SZOLIDARITÁSI ALAP							
13 06 01	<i>Az Európai Unió Szolidaritási Alapja – Tagállamok</i>	3.2	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942
13 06 02	<i>Az Európai Unió Szolidaritási Alapja – Csatlakozási tárgyalásokat folytató országok</i>	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	13 06. alcím – Összesen		p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942

13 06 01. *Az Európai Unió Szolidaritási Alapja – Tagállamok*

2013. évi költségvetés		A(z) 5/2013 költségvetés-módosítás		Új összeg	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942

Megjegyzések

A jogcímcsoport célja, hogy rögzítse a tagállamokban előforduló nagyobb katasztrófák esetén az Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételeből eredő előirányzatokat. A támogatást főként természeti katasztrófákkal kapcsolatban kell nyújtani, azonban – amennyiben azt a helyzet sürgőssége indokolja – a támogatás a megítélt pénzügyi segítségnyújtás felhasználására vonatkozóan meghatározott határidővel is biztosítható az érintett tagállamok számára, a kedvezményezett államok számára pedig elő kell írni, hogy igazolják a kapott támogatás felhasználását. Vissza kell téríteni az olyan támogatást, amelyet később harmadik fél például „a szennyező fizet” elve alapján visszatérít, vagy amely a károk véglegesen megállapított összegét meghaladja.

Az előirányzatok elosztásáról külön költségvetés-módosítás elfogadásával születik majd döntés, amelynek kizárólagos célja az Európai Unió Szolidaritási Alapjának mozgósítása.

Jogalap

Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 311., 2002.11.14., 3. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. április 6-án előterjesztett javaslat (COM(2005) 108 végleges).

A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).

